

お出かけは
環境に優しい
都営交通で
Enjoy your Tokyo trip on the
Toei Transportation!

ピック・アップ

Pick up



Go and see sparkling central-city illumination displays
along Toei Transportation lines!

都営交通
沿線で
光輝く都心の
イルミネーションに
出かけてみよう!

みんなが笑顔になれるクリスマスイベントの季節がやってきました。楽しい気分を一段と盛り上げてくれるのは、都心を彩るイルミネーションの数々。今年ならではの趣向を凝らしたライトアップを見にいきませんか。



ディズニー映画『アラジン』の楽曲に包まれる
幻想的なイルミネーションショー

Caretta Illumination 2019

～アラビアンナイト～

- E19** 都営大江戸線「汐留」下車 徒歩1分
1-min.walk from Shiodome Station on the Toei Oedo Line
- A10** 都営浅草線「新橋」下車 徒歩3分
3-min.walk from Shimbashi Station on the Toei Asakusa Line



カレッタ汐留ではディズニー映画『アラジン』の人気楽曲に包まれる幻想的なイルミネーションショーを上演。会場中央には「魔法のランプ」が出現するなど、魅惑のアラビアンナイトを演出。カレッタ汐留館内では、「天空のアラビアンフロア」や「マジックカーペットエリア」が登場。

開催場所 港区東新橋1-8-2 カレッタ汐留 B2F カレッタプラザ
ライトアップ期間 11月14日(木)～2020年2月14日(金) 17:00～23:00
*2020年1月3日～2月14日は18:00～となります *2020年1月1日・2日は全館休館のため休み
電飾数 約25万球 **協力** ウォルト・ディズニー・ジャパン株式会社
お問合せ カレッタ汐留 TEL.03-6218-2100(受付時間 9:30～18:00)

Roppongi Hills Christmas 2019

街全体が眩い光に包まれる
An entire district wrapped in dazzling light

- E23** 都営大江戸線「六本木」下車 徒歩4分 / 「麻布十番」下車 徒歩5分
4-min.walk from Roppongi Station on the Toei Oedo Line
- E22** 5-min.walk from Azabu-juban Station on the Toei Oedo Line



毎年700万人が訪れるクリスマスシーズンの六本木ヒルズ。東京冬の風物詩「けやき坂イルミネーション」では、約400mのけやき並木に約70万灯のLEDが点灯。イルミネーションをはじめ、クリスマスマーケット、コンサートなど、街全体がきらきらと輝きます。

開催場所 港区六本木6-10-1 六本木ヒルズ施設内(六本木けやき坂通り、ウェストウォーク、六本木ヒルズアリーナ、大屋根プラザなど)
ライトアップ期間 11月11日～12月25日(水) *六本木けやき坂通り点灯時間17:00～23:00
電飾数 けやき坂通り 約70万灯LED
お問合せ 六本木ヒルズ総合インフォメーション TEL.03-6406-6000(受付時間 10:00～21:00)

HIBIYA Magic Time Illumination

音と光のエンターテインメント・イルミネーション
Entertainment illumination filled with sound and light

- I08** 都営三田線「日比谷」下車 徒歩すぐ
Right next to Hibiya Station on the Toei Mita Line

東京ミッドタウン日比谷をはじめとする日比谷エリアが約40万球の光に包まれます。メインツリー「Starlight Tree 2019」は高さ約12mの巨大ツリー。音と光、さらにシャボン玉が空に舞い上がる演出が新登場。15分に1回の「Magic Time」はメインツリーもエリアイルミネーションも、ミュージカル音楽に合わせて演出が変化。

開催場所 千代田区有楽町1 東京ミッドタウン日比谷・日比谷仲通り・日比谷サンテ・日比谷ゴジラスクエア
ライトアップ期間 スターライトツリー:11月14日(木)～12月25日(水)
エリアイルミネーション:11月14日(木)～2020年2月24日(月・休) *いずれも点灯時間は17:00～24:00
電飾数 約40万球
お問合せ 東京ミッドタウン日比谷 コールセンター TEL.03-5157-1251(受付時間 11:00～21:00)

東京スカイツリータウン® ドリームクリスマス2019

TOKYO SKYTREE TOWN® DREAM CHRISTMAS 2019

- A20** 都営浅草線「押上」下車 徒歩すぐ
Right next to Oshiage Station on the Toei Asakusa Line

約50万球のイルミネーションが点灯。今年のクリスマスツリーは初めて天然の「もみの木」が登場するほか、東京スカイツリー®がクリスマス限定ライティングに。心も身体も温まるグルメ盛りだくさんのクリスマスマーケット、クリスマスソングライブ*など、大切な時間を彩ります。

開催場所 墨田区押上1-1-2 東京スカイツリータウン®各所
ライトアップ期間 11月7日(木)～12月25日(水) 16:00～24:00
*一部のイルミネーションは2020年3月8日(日)まで点灯予定
電飾数 約50万球
お問合せ 東京ソラマチコールセンター TEL.0570-55-0102(受付時間 10:00～21:00) ©TOKYO-SKYTREE TOWN

illumination museum 2019<LOVE>

美しいイルミネーションが煌めく
Beautiful illuminations sparkling

- E01** 都営大江戸線「新宿西口」都庁前」下車 徒歩すぐ
Right next to Shinjuku-nishiguchi Station or Tochomae Station on the Toei Oedo Line

- S01** 都営新宿線「新宿」下車 徒歩すぐ
Right next to Shinjuku Station on the Toei Shinjuku Line

超高層ビルが立ち並ぶ西新宿エリアを、美しいイルミネーションが包みます。HAL東京とコラボレーションして「LOVE」をテーマとした作品をエリアで展示。各施設では趣向を凝らした演出が楽しめます。美しい西新宿で食事やイルミネーション巡りをして、クリスマス気分を満喫しましょう。

開催場所 <ビル>新宿アイランド・新宿センタービル・新宿野村ビル・新宿パークタワー・新宿三井ビルディング<ホテル>京王プラザホテル・パークハイアット東京・ハイアットリージェンシー東京・ヒルトン東京<百貨店>小田急百貨店
ライトアップ期間 11月18日(月)～12月25日(水) *一部の装飾は2020年2月まで点灯 *点灯時間は各施設によって異なる
お問合せ 新宿パークタワー総合案内 TEL.03-5322-6640(受付時間 9:00～17:00)

Sunshine City 2019

Welcome to Christmas City

- 25** 東京さくらトラム(都電荒川線)「東池袋4丁目停留場」徒歩7分
7-min.walk from Higashi-ikebukuro-yonchome Stop on the Tokyo Sakura Tram (Toden Arakawa Line)

サンシャインシティでは、空飛ぶペンギンツリーやお魚たちのビッグトルネードツリー、クラゲのウェルカムツリーなど、水族館の生き物たちがツリーになってお出迎え。水族館*では、水中パフォーマンスタイム「サンタダイブ」「トワイライトラグーン」がクリスマスを盛り上げます。

開催場所 豊島区東池袋3-1 サンシャインシティ
ライトアップ期間 11月14日(木)～12月25日(水) 10:00～23:00 *施設により異なる
お問合せ サンシャインシティ総合案内 TEL.03-3989-3331(受付時間 9:00～20:00)

インターネットでも「ピックアップ」をご覧ください。
"Pick Up" can also be viewed on the Internet

An abridged version of Pick Up is available in English in the official website. 可以在官方网站浏览到多语言版【Pick Up】的内容。可以在官方网站浏览到多语言版【Pick Up】的内容。인터넷에서도 '픽업'을 보실 수 있습니다
<https://www.kotsu.metro.tokyo.jp/sp/newsevent/pickup/index.html>

都営交通 ニュース
Toei Transportation News

都電クリスマス号運行

Operation of the Toden Christmas Tram

12月2日(月)～25日(水)
Dec.2 (Mon.) - 25 (Wed.)

ヘッドマークとクリスマスリースを装着し、車内や窓をシール、モール、オーナメント等でクリスマス仕様に装飾した青いレトロ車両(9002号車)を運行します。
*詳細はホームページをご覧ください。
昨年運行の都電クリスマス号

沿線イベントガイド
Guide to events along railway lines

都電サポーターズイベントを開催します

Toden Supporters events are being held!

東京さくらトラム(都電荒川線)沿線の活性化に協力をしていただいているボランティア団体グループ「都電サポーターズ」。今回、「都電サポーターズ」のメンバー団体による2つのイベントを開催し、参加者を募集します。

「大塚バラ剪定会」
Otsuka Rose Pruning Party
2020年1月19日(日)8時30分集合 9時開演12時終了予定
場所 東京さくらトラム大塚駅前停留場から向原停留場の緑道
募集人数 ペア15組30名(おひとりでも可です)

「あらかわもんじゃ親子料理教室」
Arakawa Monja Parent-Child Cooking Class
2020年1月26日(日) 9時30分集合 10時開演 13時30分終了予定
会場 荒川区内施設
募集人数 小学生以上の親子2名15組30名

応募方法、詳細は都電サポーターズのホームページ「東京さくらトラム(都電荒川線)に乗って遊びに行こう!!」
<http://toden-arakawasen.tokyo-np.co.jp> をご覧ください。

【遊んで得する特典ガイド「ちかたく」配布中】
Chikatoku-a special-offer guide for enjoying savings while you're having fun-is now available!

都営交通と東京メトロでは、「都営まるごときっぷ」等の特典対象乗車券をお買い上げのお客様がご利用いただける、沿線施設での料金の割引やプレゼント等の特典をご紹介した特典ガイド「ちかたく」を配布中。東京人気スポットめぐりにぜひ活用ください!

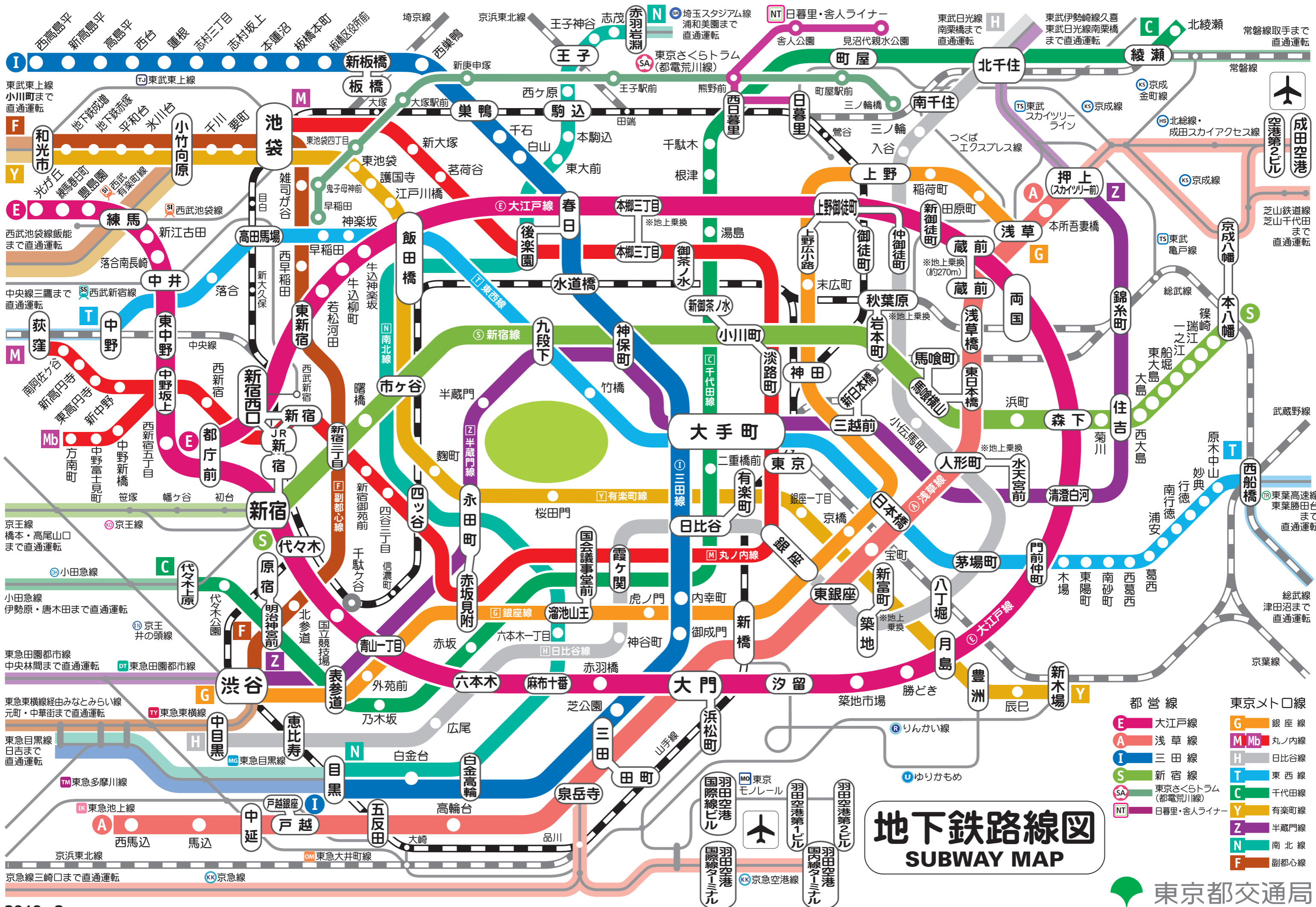
English Version of the guidebook is available (英語版あり)
Chikatoku-a special-offer guide introducing special offers such as discounts and gifts at facilities along railway lines-is now available! Please take this guide when you visit popular sightseeing spots in Tokyo!

- 配布場所: 都営地下鉄各駅(押上・新宿線新宿を除く)、都営バス営業所・支所
- 特典対象乗車券: 「都営まるごときっぷ」「都営地下鉄ワンデーパス」「都(土)日乗車券」など
- 特典対象施設: 都営交通沿線及び東京メトロ沿線のレジャー、飲食店、美術館等
- 詳細は、「ちかたく」誌面でご確認ください。

都営交通 Toei Transportation ●東京都交通局ホームページ
<https://www.kotsu.metro.tokyo.jp/>

都営交通についてのお問い合わせ先は、都営交通お客様センター
☎03-3816-5700 営業時間 9:00～20:00(年中無休)
For enquiries about Toei transportation, please contact the Toei Transportation Customer Center
☎03-3816-5700 Opening hours: 9:00-20:00 (open every day)

*掲載の施設やイベント等につきましては、内容が変更となる場合がございます。また、身分証明書(学生証・障害者手帳等)の提示を必要とする場合や、曜日により休業する場合がございます。各記事のお問い合わせ先にて確認の上お出掛けください。
*Information about facilities and events provided in this guidebook is subject to change. Please check the details in advance by using the contact information provided for each facility/event.



地下鉄路線図

SUBWAY MAP

- | | |
|-------------------------------|-------------------|
| 都営線 | 東京メトロ線 |
| E 大江戸線 | G 銀座線 |
| A 浅草線 | M, Mb 丸ノ内線 |
| I 三田線 | H 日比谷線 |
| S 新宿線 | T 東西線 |
| SA 東京さくらトラム
(都電荒川線) | C 千代田線 |
| NT 日暮里・舎人ライナー | Y 有楽町線 |
| | Z 半蔵門線 |
| | N 南北線 |
| | F 副都心線 |